

- 1623 / 2 - 94 / 95

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

6 DECEMBER 1994

WETSONTWERP

**tot instelling van een communautaire
steunregeling voor vervroegde
uittreding in de landbouwsector**

AMENDEMENTEN

N° 1 VAN MEVR. DUA EN DE HEER BRISART

Artikel 1

In het 7°, op de derde regel, de woorden « niet-agrarische doeleinden » weglaten.

VERANTWOORDING

Het begrip niet-agrarische doeleinden is te vaag en opent daardoor de poort tot het definitief onttrekken van landbouwgrond aan hun landbouwkundig gebruik.

Er is ook geen enkele garantie dat dit niet-agrarisch gebruik het behoud van de open ruimte en een basismilieu-kwaliteit zal impliceren.

V. DUA
J. BRISART

Zie :

- 1623 - 94 / 95 :

— N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

- 1623 / 2 - 94 / 95

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

6 DECEMBRE 1994

PROJET DE LOI

**instituant un régime communautaire
d'aides à la préretraite
en agriculture**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME DUA ET M. BRISART

Article 1^{er}

Au 7° de cet article, supprimer les mots « à un usage non agricole ».

JUSTIFICATION

La notion d'usage non agricole est trop vague et ouvre, dès lors, la voie à la perte définitive de terres arables pour l'agriculture.

Rien ne garantit par ailleurs que cet usage non agricole impliquera le maintien du caractère rural ainsi que la qualité de l'environnement.

Voir :

- 1623 - 94 / 95 :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

N^r 2 VAN DE HEER SEGHERS

Art. 10

In het derde lid, de laatste zin vervangen door wat volgt :

« Dat verlof kan niet worden verleend voor het bezoeken van andere niet voor het publiek toegankelijke plaatsen vóór 5 uur 's morgens en na 9 uur 's avonds. »

VERANTWOORDING

Ambtenaren mogen 's nachts (tussen 9 uur 's avonds en 5 uur 's morgens) niet de bevoegdheid krijgen om de betreffende plaatsen te doorzoeken. Dit gaat te ver en behoort o.i. strikt tot de bevoegdheid van de rechterlijke macht, meer bepaald in het kader van een gerechtelijk onderzoek. Dat laatste kan tot nog toe worden gezien als uitzondering op de regel van het respect voor het privé-leven. Wij achten het niet opportuun deze regel tot andere instanties uit te breiden.

M. SEGHERS

N^o 2 DE M. SEGHERS

Art. 10

Au troisième alinéa, remplacer la dernière phrase par ce qui suit :

« Ce mandat ne peut être décerné en vue de la perquisition des autres lieux non accessibles au public entre 9 heures du soir et 5 heures du matin. »

JUSTIFICATION

Les fonctionnaires ne peuvent être habilités à perquisitionner de nuit (entre 9 heures du soir et 5 heures du matin) dans les lieux en question. Outre que ce serait là une mesure excessive, nous estimons que ce type de perquisition relève strictement de la compétence accordée au pouvoir judiciaire dans le cadre d'une instruction. Si l'on peut considérer qu'il s'agit jusqu'à présent, dans ce dernier cas, d'une exception au principe du respect de la vie privée, nous estimons qu'il est inopportun d'étendre le bénéfice de cette exception à d'autres instances.